

Kemény dió

vajjon a városi nagy-
tanács kommunista
tagjait a revíziós bizott-
ság döntése után meg-
hívják-e a csütörtöki nagytanácsi ülésre

November 20-án, csütörtökön délután négy órakor tartja meg a városi nagytanács e havi közgyűlését. A tárgysorozat a következő lesz: 1. Indítvány Domasneanu György tábornok volt főpolgármesternek diszpolgárrá való megválasztása ügyében. 2. A Bukarestbe távozott Valcovici Viktor dr. műegyetemi rektornak tanácsagságáról való lemondásának felolvasása és helyébe Blajan Viktor új műegyetemi rektor behívása. 3. A kereskedelmi és iparkamara átirata, amelyben a napközi gyermekotthon céljára átengedett városi telekért köszönetet mond. 4. A józsefvárosi katolikus hitközség átirata, amelyben annak a teleknek, amelyre az új katolikus felekezeti iskola épült, végleges átengedését kéri, amit az állandó választmány javasol is. 5. A román színészet részére 250.000 lejes segély megszavazása. 6. Az elbocsátott mozizénészek ügyének rendezése. 7. A munkanélküliség leküzdésének megtárgyalása és a munkanélküliek segélyezésének ügye. 8. A vízvezetési és gázgyári igazgatói állások, valamint a gazdasági tanácsnoki állás betöltése. 9. A Bitumen aszfaltozási vállalat ajánlata, amelyben hat év alatt való törlesztésre hatvan millió lei értékben aszfaltburkolási munkálatok végzésére ajánlkozik.

A városi vezetőség még nem döntött arra vonatkozólag, hogy a revíziós bizottságnak a mozigépek beszerzésére vonatkozólag hozott döntését tárgysorozatra tüzi-e, mivel az erre vonatkozó iratok a revíziós bizottságtól még nem érkeztek meg.

A tárgysorozatba fölvetett ügyeken kívül lesznek interpellációk és indítványok is. Probst János dr. indítványozni fogja, hogy a város küldjön ki bizottságot annak tanulmányozására, hogy a vízvezetési és csatornázási illetek nem volnának-e közvetlenül a lakóktól beszédhetők az eddigi rendszer helyett, amikor ezeket a díjakat a lakóktól a háztulajdonosok szedték be. Popovici Imre indítványt terjeszt elő a városban levő mintegy háromszáz hajléktalan elhelyezése ügyében. A hajléktalanok eddig hidak alatt és különböző nem lakásra szolgáló helyeken töltik éjszakáikat. Popovici indítványozza, hogy a város a hajléktalanok részére a katonaságtól béreljen nagyobb barakkot. Interpellációkat és javaslatokat terjesztenek még elő Novac Traján, Nagy Hugó dr., Magyar Lajos és Pirovsky Károly.

A város állandó választmánya mai ülésén foglalkozik azzal a kérdéssel, hogy a csütörtöki nagytanácsi ülésre meghívják-e a kommunista tanácsagokat. Miként ismeretes, a nagytanács szeptemberi ülésén ezeket érdemtelenül címén kizárta, a revíziós bizottság viszont ezt a határozatot megsemmisítette. A város az erre vonatkozó határozatot még nem kapta meg és a tíz napi felebezési határidő különben sem telt el még.

A választmány egyes tagjainak véleménye szerint mindaddig,

amíg ez az ügy véglegesen nincsen elintézve, a kommunista tanácsagok nem hívhatók meg a gyűlésre.

Más állandó választmányi tagok azon a véleményen vannak, hogy a város ne felebbezze meg az ügyet a bukaresti legfelső revíziós

bizottsághoz és hívja meg a kommunista tanácsagokat a csütörtöki gyűlésre. Hogy miként fog ez a kérdés kialakulni, az majd a mai állandó választmányi ülés után dől el. Ezen az ülésen Balta Korolán dr. főpolgármester is résztvesz, akit ma várnak haza Bukarestből.

Beszüntették a weekend-jegyeket és helyettük menettérti jegyek lesznek érvényben

A nyáron az államvasutak vezérigazgatósága behozta az úgynevezett weekend-jegyeket. Száz kilométeres távolságig lehetett azokat a városokból a vidékre való utazásra használni olyképpen, hogy szombat hajnaltól hétfő este tizenkét óráig ugyanazzal a jeggyel lehetett visszafelé is utazni. A közönség ezeket a weekend-jegyeket szívesen vette igénybe, mert a rendes vasuti jegy igen drága és minden utazás költséges. Ugyilátszik azonban, hogy Vidrighin Sztán vasuti vezérigazgató nem látta szívesen, hogy a weekend-jegyek következtében a vasutak vasárnapokon és ünnepeken zsufolva voltak és azt akarja, hogy ezeken a napokon is éppen olyan üresen fussanak a vasuti személykocsik, mint hétköznap. Körrendelet ment valamennyi vasuti állomáshoz és a weekend-jegyek kiadását további intézkedésig beszüntette. Ez a kifejezés, hogy további intézkedésig alighanem azt jelenti, hogy borjonyuzó keddig. Vagyis: a weekend-jegyeknek végleg befellegzett.

Ezzel szemben némi könnyítést engedélyez a vasuti vezérigazgatóság a menettérti jegyeknél. Amíg ugyanis a weekend-jegyek a városi közönségre voltak kedvezőek, a menettérti jegyek, hatvan kilométeres körzetben belül a vidéki kis állomásokról a városokba kaphatók. Az ilyen menettérti jegyek harminc százalékkal olcsóbbak a rendes jegyeknél. A kiterjesztés, ami most ezen a téren történik az, hogy a hatvan kilométeres körzet helyett száz kilométeres körzetből lehet menettérti jegyekkel a városokba utazni. Azonban a kedvezmény csak olyan állomásokról élvezhető, amelyekre vonatkozólag a kerületi vasutigazgatóság javaslatot tesz. A temesvári vasutigazgatóság egyelőre Resicára vonatkozólag tesz ilyen előterjesztést és reméli, hogy az engedély még ezen a héten megérkezik. Ez azt jelenti, hogy a vezérigazgatóság hozzájárulása esetén az ottani utasok harminc százalékos kedvezménnyel utazhatnak Temesvárra.

Feltörik és vakmerően megdézsmálják a külföldre irányított leveleket

A levelek feltörése és esetleges megdézsmálása ismét rendszeré vált a postán. Vonatkozik ez különösen a külföldre irányított levelekre. Ez év október huszadikán a belvárosi Löffler-palotában levő postahivatalban feladtak egy Jugoszláviába szülő ekszpressz ajánlott levelet. A levélben hétszáz dinárt, azaz kétezerszáz lei készpénzt csatoltak. Az ekszpressz ajánlott levél címzettje időközben elutazott és a jugoszláv postahivatal a levelet visszairányította Temesvárra. Amikor a levél visszaérkezett, a benne volt néhány sor írás sértetlenül visszajött, azonban a pénzt hiányzott. A boríték érintetlen volt ugyan, a szakember

azonban megállapította, hogy a levélborítékot gözzel nyitották fel és ennek tulajdonítható, hogy a borítékon semmi külső sérülés nyoma nincsen. A címzett felelősségre vonta a jugoszláv postahivatalt, közölte a lopást, de a postahivatal a legerélyesebben utasította vissza a gyanúsításnak beillő magyarázatkerést. A borítékot megvizsgálva néhány súlyos megállapítást kellett tenni. Az ekszpressz ajánlott levelet ugyanis délelőtt tíz és tizenegy óra között adták fel Temesvárott, a postabélyegző mégis annak továbbítási idejét este hét órában tünteti fel. Vajjon miért nem továbbították az ekszpressz ajánlottként feladott

Megvan-e Önnek már ez a tombolajegy?



Minden szám nyer!

Minden szám nyer!

Sorsjegyek a Déli Hírlap kiadóhivatalában kaphatók.

PALACE-HOTEL

CERNAUTI, Str. Reg. Maria 10
a város legelőkelőbb száll. daja

Három év előtt épült a modern éle minden kényelmével, szobaárak mélyen leszállítva, borralaló nincs, utazól külön kedvezményben részesülnek Szoba, fürdő, teljes penzio á la carte étkezéssel 250— lei.

levelet a legelső vonattal déli órákor, hiszen a feladó valószínűleg a leggyorsabb továbbítás miatt fizette a nagy postailletéket.

A másik eset egy Bécsbe címzett közönséges levéllel történt. egyik zombolyai kisiparos bécsi cégtől kisebb árut rendelt kétszáz leit egyszerű levélben mellékelte. A borítékot csirizzel lezárta. A levelet Bécsbe eljuttatva irányította a posta, azonban nem volt a meglepetése, amikor tegnap a bécsi cég válaszában közölte, hogy a levelet megkapta, a boríték azonban erőszakos feltörés nyomán látható és a kétszáz lei hiányzott. A temesvári postahivatal indított vizsgálatot, hogy a bűnösöket leplezze, mert ez a rendszer árt a posta hírnevének. Nem lehet kizárás az, hogy a posta nem vállalt szavatosságot a levelekben küldött értékekért. A postának szavatosságot kell vállalni, hogy a levél ugyan kerüljön a címzetthez, abban a formában, ahogyan azt feladja.

Seitz Mihály nyugalmazott plébános meghalt

Korona-utca 7. szám alatti lakásán tegnap hajnalban meghalt Seitz Mihály nyugalmazott mercyfalvi plébános. 1858-ban született Mercyfalván és már zsenge ifjú korában hivatást érzett a papi pályára. Mielőtt azonban a reverendát megválasztották, felső gimnáziumi zista korában bekövetkezett a boszniai okkupáció és számos társával együtt Seitz Mihályt is besorozták katonának. A boszniai hadjárat befejezése után Temesvárra leérettségizett és beiratkozott a teológiai, amelyet el is végzett 1883 június 29-én szentelték főpappá és utána nyomban megkezdte a káplánkodást. Szaján, Óbédán, Nagykárolyfalván, Mezőkovásházán, Temeskeresztesen, Dettán, Nagybecskerekben, Szegeden, Nagykikindán és Resicán volt segédlelkész, majd pedig 1892-ben adminisztrátor lett Temeskeresztesen. 1904-ben beresztóci plébános lett, majd hasonló minőségben működött Szépfalun, végre teljesedett szívének leghőbb vágya és 1917-ben szülőfalujában, Mercyfalván lett plébános. Tíz esztendőn keresztül fejtette itt ki áldásdus működését, amíg 1927-ben nyugalomba vonult és Temesvárra költözött. Az utóbbi időben sokat betegeskedett, azonban betegen is, amíg csak lehetett, mindennap elment misére az erzsébetvárosi templomba. Halála tegnap reggel csendben következett be, miután előzetesen fölvetta a halotti szentségeket. Temetése ma délután négy órakor lesz az erzsébetvárosi katolikus temető kápolnájából.

Magyar

Műkedvelői előadás a színházban

Cigánybáró operettet adja elő ma a városi színházban a Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület műkedvelői gárdája. Hónapokig tartó elismeretes munkának, önzetlen munkálkodásának, igazi lelkesedésnek eredménye ez az előadás. A címszerep Csermák Lajos énekléséért, ismert temesvári műkedvelő-bonján, aki kellemes tenorénekével már évek óta vezette a Temesvári Közművelődési Egyesület kórusát. Saffi szerepében Süvecs Aranka, az ismert operaénekesnő szerepel, akinek művészetére a közönség a legteljesebb elismeréssel vár. Szegedi Ernő, Tóth Margit, Sztájes László, Bakos László, Reichardt Aladár, Szegedi Emil és a többiek is részt vesznek az előadásban, akik egy-egy szerep eljátszására vállalkoztak, a legnagyobb ambícióval készültek az előadásra. A zenét Blana Béla karnagy vezényelte. A műkedvelői előadás mellett temesvári hivatásos zenészek is részt vesznek az előadásban. A műkedvelői alakulat tizenhat tagú zenekar. A műkedvelői előadások kiállításai lesznek. Az előadás iránt nagy az érdeklődés és bizonyos, hogy a közönség, amely a Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület lelkes munkáját mindenkor elismeri, a színházat zsufolásig fogja megtölteni.

26 álnév alatt

jelentek meg a kiátkozott abbé cikkei

A múlt napokban Turmel francia abbé kiátkoztak a katolikus egyházból. Turmel abbé irásokat írt és azokban megdöbbentően Jézus istenségét is kétségbe vonta. Az egyházi ítélet Turmel abbét a vitandus jelzővel illeti, akik a kiátkozás legsúlyosabb fokát jelentik használni. Turmel abbé irásai szerint többé nem szabad megjelenni templomban, nem lehet részt venni szentmisén és ha észreveszik, hogy ott van, akár erőszakkal is eltávolítani, ha pedig nem hagyja a templomot, inkább félbe kell szelni a misét. Nem szabad vele érintkezni, nem szabad neki ételt és italt nyújtani és a jelenlétében nem lehet beszélni. A vele való érintkezésről csak a legszűkebb családtagjai és szolgái vannak kivéve. Ennek ellenére azonban a fivére, aki szerzetes, mégsem áll vele többé szóba. Turmel abbé gazdasszonya, aki hosszú ideje a házában maradt. Ez elmondta, hogy az abbé egy házi oltáron naponta reggel mégis elmondja a misét. Másik úton nem távozik el a lakásáról és egész idejét könyvei között tölti el. Az egyházi ítélet indoklása elsorolja, hogy Turmel abbé kettős életet él. Nappal, végezte rendes papi teendőit, éjjel pedig a szentmisét mondta a hittanra, éjjel pedig tollat fogott a kezébe és egyik eretnek cikkét a másik után írta. Huszonhat különböző álnév alatt jelentek meg a cikkei, amelyeknek szerzőségét különben senki sem tagadta. Az egyház Turmel abbé valamennyi írását indexszre tette és azok olvasásától a híveket eltiltotta.

Ma délelőtt alakul meg a temesvári orvoskamara

Hatieran Emil dr. munkügyi miniszter a Fehér Kereszt-kórház kettéválasztásából kifolyólag támadt incidens ügyében Temesvárott tartózkodott. Megvizsgálta a helyzetet, meghallgatta az orvosokat és kifejtette, hogy a Fehér Kereszt-kórház ügyében igazságos döntést hoz. Meghallgatta továbbá a temesvári orvostársadalom sérelmeit és azok orvoslását ígérte. A ma, kedden végbemenő orvostársadalmi választásokkal kapcsolatban felkérte a kisebbségi orvostársadalmat, hogy ne avatkozzanak a román orvosok harcába és csupán a kisebbségi jelöltekkel törődjenek. Az orvoskamara választások körül egyébként a legnagyobb zűrzavar van és a választás kimenetele teljesen bizonytalan.

A román orvosok tegnap délután a prefekturán értekezletet tartottak, az egység megteremtése céljából. A választás ma délelőtt tizenegy órakor a városházán megy végbe. Ezt megelőzőleg tíz órakor az orvosok leteszik az esküt. Ezzel ideig a Gábor és a Neagoe-féle listák állanak egymással szemben. Mindkét listán a kisebbségi orvosok közül Hoffmann Miklós, Keller Miklós és Schwarz György szerepelnek. A román orvosok kart Mileticsi Sándor dr., illetve Craciun György dr. képviselik. A szavazás névszerint megy végbe és amelyik öt orvos a legtöbb szavazatot nyeri el, az kerül a választmányba.

A legvadabb terror jegyében folytak le a lengyelországi általános választások

Vasárnap folytak le Lengyelországban az általános választások, amelyekről azonban varsói jelentések csak gyéren számolnak be. A jelenlegi kormány a legszigorúbb cenzurát léptette életbe és még arra is szigorúan vigyáz, hogy a választás lefolyásáról ne mehesse meg megbízható tudósítások a külföldre. A kormány az ellenzékkel szemben már a választás előtt is a legszigorúbb terror léptette életbe és ugyancsak terror működött a választás napján is. A választások eredményéről a kormány hivatalos kommunikét fog kiadni, amely azonban valószínűleg csak ma, vagy holnap lesz készen. Anyoni már most is bizonyos, hogy a kormánynak a négyszázharminnégy mandátum közül kétszázharminnégyet sikerült magának megszereznie. A nemzeti demokraták negyven mandátumot kaptak, hárommal többet, mint 1927-ben. A kormány terrorja legsúlyosabb volt a centroleji kerületben. A kormány terrorjának köszönhető,

hogy a fehér oroszok és ukránok egyáltalán nem tudtak maguknak mandátumot szerezni. A németek Bromberg, Königshütte, Kattowitz és Teschen kerületekben négy mandátumot veszítettek és végeredményben az eddigi tizenkilenc mandátum helyett az egész országban csak kilenc mandátumot tudtak szerezni. Nem hivatalos jelentés szerint a kormánypártnak százal több mandátuma van, mint az előző parlamentben, amivel szemben a baloldali pártok csak hetven, a jobboldali ellenzékiek csak hatvan mandátumot tudtak szerezni.

A lengyel kormány hétfő este a választások eredményéről a következő hivatalos jelentést adta ki: kormánypárti bók 248, nemzeti demokraták 65, középpártok 78, keresztény demokraták 14, ukránok 20, zsidók 7, kommunisták 5, németek 5 és pártokivüliek 2 mandátum. Pilsudszky pártja, amely alkotmánymódosítást tervezett, nem kapta meg az ehhez szükséges kétharmad többséget.

A munkaügyi felügyelő szerint

a Gyapjuipar talán teljesen leállítja üzemét a viszonyok javulásáig

A tegnapi nappal a Gyapjuiparban dolgozó munkások sztrájkja új fordulatot vett. Letelt ugyanis a munka újból való megkezdésére kitűzött november tizenhetediké és a munkások nem vették fel a munkát. Ezzel szemben röpecdulákon felhívták a munkásokat, hogy ne menjenek munkába. Vasárnap a sztrájkoló munkások szolidaritásra szólították fel a Gyapjuiparban dolgozó tisztviselőket, hogy hétfőn ők is lépjenek sztrájkba. Tegnap az összes tisztviselő pontosan megjelentek hivatalaikban. Hétfőn reggel a sztrájkolók ugynevezett sztrájkkórsegeket állítottak fel, hogy azok megakadályozzák az esetleg munkára jelentkezőknek a gyárba való bejuthatását. Eközben a sztrájkolók és a rendőrség között

összetűzésre is került a sor. A rendőrség sztrájkra való izgatás miatt letartóztatta Friedmann Mátyás, Baga János, Both István és Ukropocz Margit munkásnőket. Röpecdulákat is osztogattak, amelyeken Temesvár gyári munkásságát szimpátiasztrájkra szólították fel. Különben a sztrájkolók szerdára újabb gyűlést terveznek. Tegnap értekezlet volt a kormányzóságon és Bocu Szevér kormányzó a legszigorúbb utasításokat adta ki bármilyen gyűlés, vagy tüntetés megakadályozására. Az ügyvel kapcsolatban Bottez György munkaügyi vezérfelügyelő a következőket mondotta:

— A viszonyok úgy a gyárra, mint a munkásokra szomorúak. Amikor a Gyapjuipar a bérreduk-

ciót bejelentette, az történt, hogy a munkásság merev álláspontra helyezkedve egyáltalán nem volt hajlandó tárgyalni és a közvetítésemet igénybe venni. Ez a magartásuk kedvezőbb helyzetbe juttatta a gyárat. A Gyapjuipar munkásai tegnapról kezdve megszüntek a gyár kötelékébe tartozni. A magam részéről még ma is vállalom a közvetítést, azonban a munkások még nem jelentkeztek. Rossz politika ez, mert megtörténhetik, hogy a gyárvállalat felhasználva a tultermelést és súlyos gazdasági helyzetét, teljesen leállítja üzemét. A józan belátás azt kívánja, hogy a munkások jöjjenek tárgyalni.

Estefelé a sztrájkoló munkásnők gyülekeztek a Dózsa-téren, azonban a rendőrség szétesztatta őket.

December 17-én

kezdődik a magyar szezon

Szendrey Mihály szinigazgató társulata — mint azt már megírtuk — december közepén érkezik Temesvárra, hogy a városi színházban megnyissa az idei magyar szezon. Az első előadás előreláthatólag december 17-én lesz. Szendrey Mihály igazgató a városi tanáshoz beadványt intézett és kérte, hogy — miként az Aradon történik — a város kezelje a befolyt pénzeket, hogy itt a bevételekből elsősorban a színészek fizetése biztosítva legyen. Aradon ezt a pénzkezelést Dunca Károly városi főszámvéző végzi. Temesvárott a befolyt pénzeket Stefan György városi tisztviselő végzi majd, a kiutalásokról pedig Gradinariu Emil kulturtanácsnok gondoskodik.

Legközelebb megtárgyalja a városi tanács Szendrey Mihálynak a színház zenekara ügyében előterjesztett beadványát is. Szendreynek elvben nincsen kifogása az ellen, hogy a város kívánságához képest a zenés darabok kíséretét temesvári szakképzett zenészek lássák el. Ennek azonban némi akadály az, hogy ezek a társulat által eddig már betanult és Aradon sikerrel bemutatott tizenegy darabot nem tudják még és számos próbát kellene tartaniok. Remélhetőleg azonban ezt a kérdést is sikerülni fog megoldani a temesvári zenészek érdekeinek figyelembe vételével. Az aradi színházi szezon sikerültnek mondható, ami abban találja magyarázatát, hogy jó darabokat jó előadásban adnak. A társulatnál nincsenek sztárok, ellenben még a legkisebb szereplők is jól vannak megválogatva.

MIRCESCU TABORNOK MEG-

HALT. Mircescu Lajos tábornok, volt hadügyminiszter tegnap Bukarestben meghalt. A tábornok neve néhány hónap előtt egy titkos katonai okmány eltűnésével kapcsolatban került forgalomba. Mircescu hadügyminisztersége idején ugyanis a szovjet ellopott egy iratot. Mircescut is ki akarták hallgatni, azonban nem jelent meg a vizsgáló bizottság előtt. Akkoriban azt közölték, hogy öngyilkosságot követett el. Ezt a hírt utóbb nem cáfolták meg és most halála hírért jelentik.

Ha Oradeara jön, lakjon a Metropol-szállodában

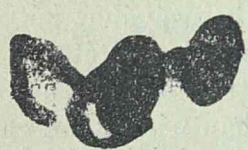
Kényelmes, olcsó, elsőrendű kiszolgálás. 100 minden komforttal berendezett ujonnan átalakított szoba. Utazók árkedvezményben részesülnek. Kocsiköltség visszatérítés.

HIREK

— **Pacha és Fiedler püspökök a fővárosban.** Pacha Agost temesvári és Fiedler István szatmári püspökök jelenleg Bukarestben tartózkodnak, ahol résztvesznek a püspöki konferencián. A két püspök ezenkívül a kinevezéssel kapcsolatosan leteszi az előírt esküt is.

— **Boeu kormányzó a fővárosban.** Boeu Szevér kormányzó tegnap este a Szimplonnal hivatalos ügyek elintézésére Bukarestbe utazott. A kormányzó pénteken tér vissza Temesvárra.

— **Faur Liviusz újabb kinevezése.** A hivatalos lap Faur Liviusz miniszteri igazgató, ipari kerületi főfelügyelő újabb kinevezését közli. Az ipari és kereskedelemügyi miniszter ugyanis Faur Liviuszt a temesvári kormányzóság ipari és kereskedelmi osztályának főnökévé nevezte ki. Faur Liviusz, aki eddig csak az iparügyi hivatal élén állott, most a kereskedelmi és iparügyi osztály, a kormányzóság legfontosabb reszortjának együttes főnöke lett. A hivatalos lapban megjelent intézkedésnek különben fontos ujtása van, amennyiben nagyobb hatáskört is biztosít a kormányzóság kereskedelmi és iparügyi osztálya főnökének. Faur Liviusz a rendelkezés értelmében bizonyos fizetési osztályokig tisztviselőket kinevezhet és áthelyezhet, magasabb rangú tisztviselőket kinevezését javasolhatja. Pénzügyi intézkedéseket eszközölhet és a szolgálatban szükséges intézkedéseket a miniszteri felhatalmazás alapján saját hatáskörében foganatosíthatja. Faur Liviusz tizenegy éve áll a Bánságban az ipari ügyek élén, a gazdasági kérdések legalaposabb ismerője és képességei mindenben alkalmassá teszik ezen nagy fontossággal bíró állásnak a betöltésére.



N.G. szemüvegek és orrcsipesek, minden izlés, mindenarcforma és hivatás számára.
FRANZ TEJNOR & Co.

Temesvár II., Kossuth-tér. Telefon 5-61

— **Házasság.** Winter Kató nagyszámi postamesternő és Wotring Kristóf tanító vasárnap, november 23-án tartják esküvőjüket a nagyszámi templomban.

— **Fülöp Pál bukaresti magyar sajtóattasé gyásza.** Kovács István, a bukaresti Szent István társulat volt elnöke, meghalt. Az elhunyt nagy érdemeket szerzett a bukaresti magyarság kulturális és társadalmi vezetése körül és ébren tartotta a magyar gondolatot. Kovács Istvánban Fülöp Pál dr., a bukaresti magyar követség sajtóattaséja apósát gyászolja. Temetése a bukaresti magyarok őszinte részvéte mellett ment végbe.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Seres Erzsébet, Neagoi Kornélia, Bauer Magda, Walleth Valter. Meghaltak: Jorzsics Mária 23, Seitz Mihály 72, Schuch Mátyás 45, Neagoi Cuzman 40 és Reiszner József 79 éves korában.

— **A munkanélküliek segélyezését célzó reklám ujdonság, de dícséretre méltó.** A Kecskeméti Sándor cég mindenkinek, aki 500 leien tulértékű árut vásárol, egy 20 leies sorsjegyet ad ingyen. Jelen kedvezmény csak f. év december 21-ig érvényes. Igazán jó példa az összes kereskedők részére.

A kisebbségi egyházak és kulturális intézmények segélyezéséről a megyei költségvetés nem gondoskodott

Temesvármegye nagytanácsa tegnap délelőtt tartotta meg közgyűlését Neagoi Jordacie elnökelete alatt. A nagytanács megszavazta a vármegyei tisztviselők építési kölcsönét. A kölcsön minden végleges tisztviselőt kapja, amelyet az illető tisztviselő házában folyó építési munkálatok előhaladásához képest a Banca Nationala folyósít. A kölcsön egy százalékos lesz és annak törlesztése a lakbérilletményel történik. Azután tárgyalták a vármegyei tisztviselők szolgálati szabályzatának módosítását, amelyet a legújabb egészségügyi törvényben a köztisztviselők részére előírt feltételek alapján a megfelelő szakaszokban megváltoztattak. Jonescu Gyula dr. vármegyei szubprefektus terjesztette elő a vármegye közigazgatási állapotairól szóló terjedelmes jelentését. A jelentéshez több felszólalás történt. A községi jegyzőkről szóló résznél a nagytanács abban állapodott meg, hogy azokat a jegyzőket, akiket községük semmi körülmények között nem kíván újból megválasztani, más beosztásban helyezik el. A közigazgatás rendes menetét jellemzi az a körülmény, hogy jelenleg mindössze hat fegyelmi ügy van folyamatban. Dutschak Frigyes dr. sürgette a Zsombolya—jánosföldi vasút kiépítését, mire azt a felvilágo-

sítást kapta, hogy a községeknek még némi áldozatot kell hozni és a jövő tavaszra arra már sor is kerülhet. Végül szóvá tették, hogy sok községnek még mindig nincsen orvosa és az a kívánság merült föl, hogy olyan községekben, amelyek arra anyagilag képtelenek, a községi orvos fizetése a vármegye terhére történjék. A nagytanács Jonescu Gyula dr. jelentését elfogadta és a szubprefektusnak jegyzőkönyvi elismerését fejezte ki.

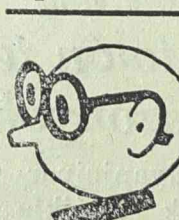
Azután áttértek a vármegyei költségvetés tárgyalására. A költségvetés a tavalyihoz képest hat millió lei megtakarítást mutat. Krohn dr. kifogásolta, hogy a kisebbségi egyházak és kulturális intézmények segélyezése nem szerepel. A nagytanács megbizta a vármegye állandó választmányát, hogy ezek segélyezéséről gondoskodjék. Több hozzászólás után az állandó választmány felhatalmazást kapott arra is, hogy a magyar gazdasági egyesületeket is segélyezze. Tiucra Patrik dr. főesperes indítványára elhatározták, hogy az építendő görög keleti székesegyház részére a már megszavazott másfél millió leien kívül még egy millió leit szavazzanak meg. A költségvetést azután elfogadták, ugyancsak a Boei vármegyei főszámvevő által előterjesztett múlt évi zárszámadásokat is.

— **Az aradi magyarság gyásza.** Arad magyar társadalmának egyik közismert alakja, Szelle József ügyvéd meghalt. A nyolcvanas években nagy szerepet vitt Aradon, husz év előtt azonban nyugalomba vonult és azóta nagy visszavonultságban élt. A nyolcvankét esztendősen öreg ur halálát súlyos érmezsenedés okozta. Két fia: Szelle Károly dr. aradi orvos és zeneszerző, valamint Szelle Lajos dr. az angorai magyar követség titkára és nagyszámu rokonság gyászolja. Temetése az aradi magyarság osztatlan részvéte mellett vasárnap ment végbe.

— **Vértes Adolf dr. emléke.** A Zsidó Aggok Menháza Egyesület most tartotta dr. Pollacsek Arminné és Dornhelm Jenő elnökelete mellett első évi közgyűlését. Delmár Gyula titkár beszámolójából kitűnt, hogy a menházban huszonegy egyént ápolnak, míg tizenkettő a menházon kívül kap ellátást. Dr. Pollacsek Arminné Vértes Adolf dr. és Klein Dávidné emlékének áldozott. Dornhelm Jenő Pollacsek Arminné fáradhatatlan munkásságáért mondott köszönetet. A közgyűlésről a tagok a menházba mentek, ahol megtörtént a Vértes Adolf szoba ünnepélyes felavatása. A menházba érkező vendégeket Stern Dávidné fogadta és Pollacsek Arminné a vezetőség nevében átvette a Vértes-szobát. Katz főkantor gyászadala fejezte be a megható felavatást.

A ROMÁN ORVOSOK MEGEJTETTÉK A JELÖLÉST az orvoskamrai választásra. A tegnap este tartott értekezleten egyhangulag Neagoi Oktávián és Craiun György jelöltetése és megválasztása mellett foglaltak állást.

— **Harc a lugosi nemzeti parasztpártban.** Szörénymegyében a nemzeti parasztpárt kebelében régóta bizonyos elégedetlenség dult a párt idősebb és fiatalabb tagjai között. Ez a belső egyenetlenség most nyíltan is kirobbant, amennyiben az ifjú nemzeti parasztpártiak a Lugoson tartott gyűlésen nyíltan bizalmatlanságot szavaztak a pártvezetőségnek.



Ingeny sorsjegy (ára 20—le) ha 500—leien felüli értéket vásárolnálam a munkanélküliek segélyezésére. Minden sorsjegy nyer. Csak f. év december 21-ig érvényes.
KECSKEMÉTI SÁNDOR
Temesvár

— **Ferecny Sándor temetése.** Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra Budapesten Ferecny Sándort, Temes megye utolsó magyar alispánját. A temetésen többek között megjelentek Lukács György volt miniszter, Eötvényi Olivér volt lugosi főispán, Illovay Lajos nyugalmazott államtitkár, Herczeg Ferenc, Urmánczy Nándor, Niamesny Mihály dr. kormányfőtanácsos és még nagyon sok közéleti és társadalmi előkelőség.

MEGVÁLASZTOTTAK PARLAMENTI ALELNÖKÖKET. A szenátus tegnapi ülésén Boila Romuluszt, Romanesiu Clinciut, Blagat, Simionescu és Jehiant alelnökké választották. A kamara alelnökei Perietianu Crisan, Manu, Capatineanu, Tomescu és Isopescu lettek. Crisan megválasztott alelnökök nevébe mondott köszönetet és a nemzeti egységet hangoztatta.

— **Harangszentelés Ujkisodán.** Nagy ünnepe volt vasárnap Ujkisoda katolikus hiveinek. A nyáron felszentelt új templom részére megkészült el a négy harang és az új felszentelése ünnepi keretek között ment végbe. A felszentelést papsegédlettel Ferch Mátyás belvárosi apátplébános végezte, aki magasszárnyalatu beszédet is mondott. Prédikációt tartott ezenkívül Páter Kerl Norbert, szalvatoriánus tartományfőnök, erzsébetvárosi plébános, akinek Ujkisoda főkegyháza. A harangszentelés öröme vasárnap délután és este Ujkisodán műsoros előadás és táncmultság is volt.

— **A tartalékos tisztek egyesülete** Thiery Vilmos nyugalmazott ezredes elnökelete mellett tartotta évi rendes közgyűlését. A közgyűlésen elhatározták, hogy az egyesületet újjászervezik s ehhez a szintén jelen volt Negrea Viktor ezredes, a temesvári hadkiegészítő parancshoka támogatását ígérte. Dittrich Emil postafőfelügyelő indítványára elhatározta a közgyűlés, hogy a vidéken propagandát indít és igyekszik a vidéken élő tartalékos tiszteket is bevonni az egyesületbe. Több hozzászólás után a közgyűlés táviratilag üdvözölte az uralkodót.

— **Temesvári rendőrőrmester tragikus halála.** Tragikus körülmények között halt meg Kuzmann Neagoi temesvári rendőrőrmester, Kuzmann évek óta szívbetegségben szenved és a lelkiismeretes rendőr betegsége ellenére is ellátta szolgálatát. Szombaton rosszul lett és kórházba szállították. Vasárnap nagy fájdalomról panaszkodott, mire a kezelőorvos injekciót akart adni. Utóbb kiderült, hogy a szükséges orvosság nincsen a kórházban. Az orvos erre Kuzmannt elküldötte, hogy szerezze be a szükséges orvosságot. Kuzmann a betegágyból felkelt, felöltözött és maga ment az orvosságért. Mire azonban a színházi pénztárhoz ért, összeesett és meghalt. Kuzmann egyik legderekabb tagja volt a rendőrségnek és közel husz éve áll már a rendőrség szolgálatában. Halála ügyében megindították a vizsgálatot.

Publicatiune

Primaria Municipiului Timisoara, invita pe aceasta cale, toti muncitori fara lucru, de a se prezenta in interesul lor sectorului pe raza caruia domiciliaza pentru a fi luati in evidenta.

Vor avea cu sine acte doveditoare de apartinerea lor in Timisoara si ca sunt someri.

Primaria Municipiului Timisoara

ANTIK BUTOR

HANI

speciális javítását, kiegészítését, valamint más butorok tisztítását és bármily stílusú butor berendezését olcsón, felelősség mellett vállalom.
JÓZSEFVÁROS, MEZŐ-SOR 3. SZÁM, PREYER-UTCA VÉGÉN

A Magyar Párt gyárvárosi tagozata szombaton este a Mednyánszky-féle vendéglőben nyulvaosorával kapcsolatos családi összejövetelt rendezett. Az összejövetel, amelyen a megszámozott gyárvárosi magyarságon, a párt bányászati központja és valamennyi temesvári tagozata is képviseltette magát, igen meleg hangulatban és kedélyesen folyt le. A vacsorán megjelentek között gyárvárosi szegény magyar iskolás gyermekek felruháztatására gyűjtést rendeztek, amelynek eredménye László tagozati elnök szép beszédében üdvözölte a megjelenteket és szólt a szegény iskolás gyermekek felruháztatásának fontosságát. Az összejövetelen felszóltak még Páll György, Szappanos Gyula, Kubán Endre, Komodik Károly és mások.

Szomorú közbiztonság. Az Erzsébetvárosban az elmúlt éjjel vakmerő betörők garázdálkodtak. A betörők behatoltak Grosz Fidél Mikszáth-csai vendéglős lakásába és onnan 10 leit loptak. A tolvajok azután a Belső-utcában kísérelték meg a bejutást, ahol Petzek koreszmáros vendéglőjébe törtek be. Munka közben azonban megzavarták őket, mire elmenekültek. Az éjszaka folyamán a betörők még a Tiroli-utca 33. számú házába is behatoltak, azonban a szomszédok észrevették a betörést és megijesztették. A rendőrség megindította nyomozását.

Nőikalapok és szőrmék
 legelőnyösebben vásárolhatók
N. C. DANIEL, Temesvár III., József-tér (Küttl-tér) 12 az udvarban levő gyárépületben

Piarista cserkészek műsoros ünnepélye. A piaristagimnázium cserkészei az intézet disztermében jól sikerült műsoros ünnepélyt rendeztek. A műsort a cserkész induló vezette, mely után Ferenc A. tanár a következő számaként Bremzay Géza, vezető, zongorán eljátszotta a Glaesz, Danse Arabesquejét, mellyel nagy sikert aratott. Popovics József elszavalta Militaru román költő cserkészversét, majd Herrlin Tibor és Bremzay zenekettőse keltett nagy sikert. A cserkészek azután egy cserkészszindarabot adtak elő, amelyben Bremzay Géza, Poyssl F., Sebestyén T., Herrling K., Poyssl J., Kremmer István, Stifter András, Chwalibog Gyula, Szilágyi Antal, Hosszu Péter, Popovits József, Lányi Elemér, Baár József, Salamon Gyula, Othmayr Alajos, Franzen Károly, Berán Zoltán és Tölgyi Sándor léptek fel. A szindarab után a cserkészindulót énekelte el a lelkes kis gárda.

Nayszabású műsoros táncestély. A Temesvári Zeirah, Aviva, Barisszia szervezetek december hó 6-án este a Tiszti Kaszinó összes termelében műsoros táncestélyt rendeznek. A műsorban Temesvár legtehetségesebb művészei és műkedvelői vesznek részt. A zenét az újonnan reorganizált Kadima jazz szolgáltatja.

Nyugaton havazik. Az időjárás némi enyhülés után esőre és hűvöstre fordult. A meteorológiai intézet jelentése szerint változékony idő várható. Európa északnyugati részén sok helyen havazott. Berlinben és környékén tegnap három centiméter magas hó volt.

Munkanélküliek jelentkezzenek! A polgármesteri hivatal felhívja az összes temesvári munkanélkülieket, hogy a nyilvántartás elkészítése végett haladéktalanul jelentkezzenek a kerületi előljáróságoknál. A belvárosiak az ipariügyi osztályban vétetnek nyilvántartásba. A jelentkezés alkalmával hozzák magukkal állampolgársági bizonyítványukat, a vörös igazolványt, munkakönyvet és egyéb igazoló okmányokat. Egyben igazolni kell az is, hogy az utóbbi időben Temesvárott állottak alkalmazásban, ha nem temesvári illetőséggel bírnak. Jelentkezni naponta reggel nyolctól déli egy óráig lehet.

Öltöny-, felöltő-, télikabát-fazonok legelőnyösebben csakis
MÜLLER uriszabónál
 L. Lonovits- u. 12. Szt György-tér mellett

A Palace-bár csodálatos szépségű helyisége estéről estére a vidám hangulat kiapadhatatlan kuforrása. A gazdag izléssel berendezett bár műsora és a pompás Pia van Dath szellemes konferálása, valamint a pattogó modern jazz bőven gondoskodik szórakozásról. Vasárnap délután öt órai kezdettel műsoros teadélután lesz. A bár lelkes művészcsoportja máától kezdve teljesen új műsorral mutatkozik be.

Gázol az autó. A 745. Tms. jelzésű autó, melyet Tóth Mihály soffőr vezetett, a bázisai vágány előtt elgázolta Ipach József temesvári lakost. A szerencsétlen embert súlyos sérülésével a mentők a Bega-szاناتóriumba szállították.

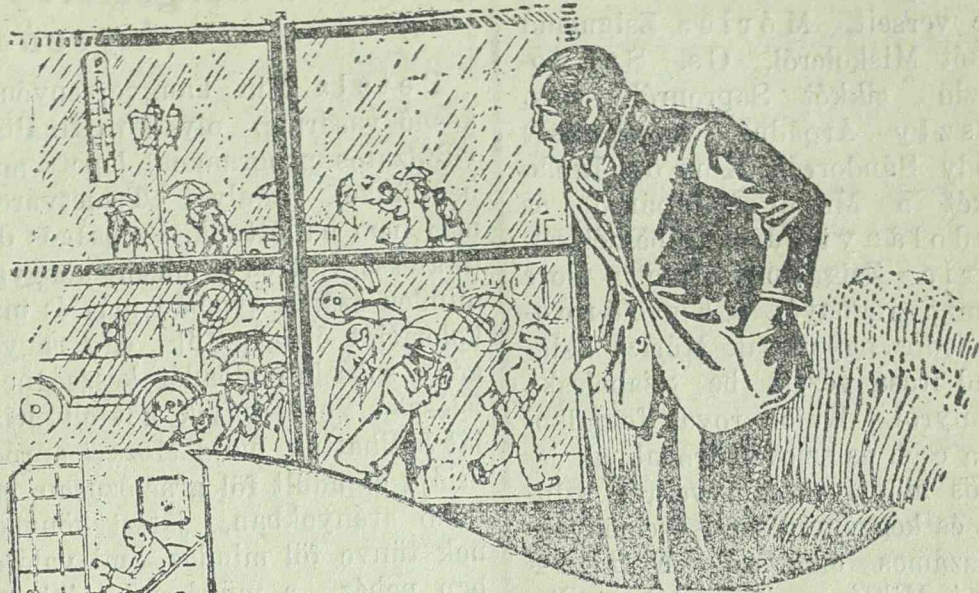
Többszörös betörőt fogtak a Gyárvárosban. Tegnap délután izgalmas hajszát játszott le a Gyárvárosban. A detektívek a Coronini-téren figyelmesek lettek egy gyanúsán viselkedő férfiúra, akit igazolásra szólítottak fel. A férfi igazolás helyett futásnak eredt, mire vad hajszát indult meg. A fiatalembernek sikerült a Rózsa-térig eljutni, ott azonban a detektívek utóérték. Bevitték a rendőrségre, ahol kiderült, hogy a férfi Góor Lajos, más néven Tóth Ferenc huszonkilenc esztendősi lugosi illetőségű kádársegéddel azonos, akit a lugosi rendőrség már hosszabb ideje keresett. Kihallgatása alkalmával elmondta, hogy Temesvárott öt betörést követett el.

Vidékiek figyelmébe. A józsefvárosi Tejivó- és uzsonnázó-csarnokban (Hunyadi-ut 16. sz.) Zsuzsi vezetése alatt, elsőrangú ebéd. 4 fogásos menü csak 30 le. A mai keddi menü a következő: rizs leves, kelkáposzta, liba mell fasírozva és almás pité. Abonoma ebéd és vacsora 1500 le!

Elutasított felebbezés. Taran Konstantin felebbezést nyújtott be a városi nagytanács ama döntése ellen, amellyel megválasztotta az egyes városi üzemek felügyelőbizottságának tagjait. A felebbezés indoka az volt, hogy a tagok kijelölése ellenkezik a komercializálási törvénnyel. A kormányzás revíziós bizottsága tegnap tárgyalta a felebbezést és azt elutasította. A bizottság megállapította, hogy a városi vállalatok még nincsenek komercializálva, így tehát a törvény intézkedéseit azokkal szemben alkalmazni még nem lehet.

A DÉLI HIRLAP BUDAPESTEN állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

Kezdődnek a rossz érzések



Az időjárás megváltozásával megkezdődnek a fájdalmak és az indiszpozíciók. A véredények és főként az érzékeny idegzettel bíró egyének az időjárás változását nagyon megérik és az organizmus a következő rendellenességeket mutatja: Heves fájdalmak a véredényekben és az izmokban, nagy fájdalmak, idegzsábák s állandó hidegrázás bántja az embert...

Ezeket az indiszpozíciókat elkerülhetjük és teljesen leküzdhetjük a betegséget is, ha használjuk az URODONAL, amely a húgykővet feloldja, amely súlyos komplikációktól teszi mentessé a szervezetet.

URODONAL

Romániai főbizományos: **Legyőzi a reumatizmust és feloldja a húgykővet**
DROG. STANDARD Kapható a gyógyszertárakban és drogériákban
 BUCURESTI, Str. Zorilor No. 2.

Levelezőlap által franko megrendelhető: **Illusztrált Urodonal-Almanach és naptár 1931-dik évre, hasznos tanácsokkal, a háztartásra vonatkozólag**
DROGUERIA STANDARD, Str. Zorilor 2. BUKAREST

Schossberger Sándor dr. emléke. Néhai Schossberger Sándor dr. halála után az a gondolat vetődött fel, hogy a kiváló gyermekorvos emléket szoborral, vagy emléktáblával örökítsék meg. Ez a terv most valóra vált, mert dr. Karner Albertné elnökle mellett kezdeményező bizottság alakult, amely a gondolatot kivitelre öhajítja vinni. A bizottság szerdán, november tizenkilencedikén este félhét órakor az Unió-klubban ülést tart és ez alkalommal megalakítják a széleskörű bizottságot.

Ha Temesvárra jön, kérje mindenképp az ingyenes tájékoztatót (Cenzentorul prin Elmásorul)

Bethlen György a trónbeszédéről. Barabás Béla dr., a tordai kerület képviselője beszámolót mondott Tordán, amelyen Bethlen György gróf a Magyar Párt elnöke is megjelent. Bethlen foglalkozott a szatmári nagygyűlés ellen elhangzott támadásokkal, majd szóvá tette a trónbeszédnek azt a részét, amely a kisebbségekkel foglalkozott. Akármilyen tisztelettel nézünk is a trónbeszéd azon részére, — mondotta — amely egy mondatban foglalkozik a kisebbségekkel, azt nem lehet másnak venni, mint gunynak. A trónbeszéd ugyanis azt ígéri, hogy ugyanolyan sorsunk lesz, mint eddig volt. Az első trónbeszéd, amely egyáltalában tudomást vesz rólunk, a régi sorsot ígéri. Ezután Barabás Béla dr. nagyhatású beszédében sorolta fel a kisebbségi bajokat. A kisebbségek számára — ugymond — a sors külön ostort font, amely minden vonatkozásban kíséri életünket. Ezután még több lelkes felszólalás hangzott el.

A kormányzóságok hatásköre. Mihalache belügyminiszter elnökle mellett a belügyminiszteriumban a tartományi kormányzók értekezletet tartottak. A miniszter kifejtette a kormányzók előtt, miképpen redukálják a kormányzóságok költségvetését és felhívta a figyelmüket a személyzeti létszám legmesszebbmenő csökkentésére. Az értekezleten foglalkoztak a közigazgatási törvény módosításának kérdésével is. A miniszter hangoztatta, hogy a decentralizáció érdekében a kormányzóságok hatáskörét külön törvényben állapítják meg és meghallgatják a kormányzóknak ebben a kérdésben tett felterjesztéseit. Az értekezletet ma folytatják.

A Magyar Leányegylet e hó 19-én gyűlést tart. Kérik a tagok pontos megjelenését.

Husz százalékos kedvezmény jár a Déli Hírnap minden előfizetőjének és olvasójának, aki óráját, vagy kronométerét Földessy Kálmán Dózsa-utca 43. (bemenet a Jósika-utcában) kronométerkészítőnél megjavíttatja. Földessy nevét a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikerült vele megállapodást létesítenünk, hogy aki a Déli Hírnap szelvényével nála jelentkez, az a megállapított árból husz százalékos kedvezményben részesül. Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésre előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hírnap kiadóhivatalában. Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, mert ezek igénybe a kedvezmény.

— A Nyugat november 16-i száma megjelent. Gazdag tartalmából kiemeljük Babits Mihály, Kosztolányi Dezső és Szabó Lőrinc verseit, Móricz Zsigmond cikkét Miskolcra, Cs. Szabó László cikkét Sopronról, özv. Feszty Árpádné emlékezését Bródy Sándorról, Kunos Ignác cikkét a Mosolygó Japánról és Kodolányi János ebeszélését. Móricz Zsigmond folytatja Forr a bor e. regényét, a Figyelő-rovatot pedig ugyancsak Móricz Zsigmond írása vezeti be Szabolcska Mihályról. Külön rovat foglalkozik a cseh és szlovén irodalmak jelentős műveivel, könyvekről, színházi és képzőművészeti eseményekről számos cikk szól, Farkas-házi Miklós művészetét pedig két rézkarcában mutatja be a folyóirat. A szám ára 60 lei. Negyedévi előfizetés 300 lei. Főbizománnyos: Pallas Könyv és Lapterjesztő vállalat, Cluj, Strada J. Ratiu A.

Vizum 60 lei
Vasuti bérlet 100 lei
Herzlnél, Str. I. Vacarescu 28
(Bem-utca)

Telefon 1604. Utevelügyekben díjmentes felvilágosítás. Legrégibb, legmegbízhatóbb iroda.

— Felhívás a nyugdíjasokhoz. A Nyugdíjasok Szövetsége ezennel felhívja azon tagjait, akik a temetkezési alosztály tagjai, hogy tagsági díjaikat haladéktalanul fizessék be, tekintettel az év végére, annál is inkább, mert akik ezt megtenni elmulasztják, segélyre igényt semmi körülmények között nem tarthatnak. Nyugdíjasok! Ujból felszólítunk minden nyugdíjast, hogy ugy a Szövetségbe, valamint annak alosztályába a temetkezési együletbe minél számosságban lépjenek be, hiszen a tagsági díj olyan minimálisan van megállapítva, hogy azt bárki megfizetheti. Bővebbet Alexy pénztárnoknál naponként Bulevardul Berthelot No. 3., vasárnaponként pedig a Bem-utcai elemi iskola helyiségében délután 3—4-ig és egyben tudatjuk, hogy a most létesült vasuti nyugdíjegylethez semmiféle közösségünk nincs, mert mi az összes nyugdíjasok érdekeit képviseljük. Az elnökség.

Vásárolja a mi

pulowereinket
mert darabonként csak 125 leibe kerülnek
DUSCHNITZ árúháza Gyárváros

* A Terminus Bár, amely világvárosi műsorával kedvence helye volt a józsefvárosi közönségnek, most teljesen új, művészi számokat tartalmazó műsorral kedveskedik a közönségnek. Az új novemberi műsor féltizenkét órákor kezdődik.

— Lugos gazdasága ex-lexbe kerül. Lugos város közigazgatása különös helyzetbe került. Ismeretes, hogy a városi nagytanács tagjainak többsége lemondott, a nagytanács határozatképtelen és a lugosi polgármester a saját felelősségére intézi az ügyeket. Ez a helyzet okozza, hogy Lugos városának költségvetését nem készítik elő, valószínű, hogy a nagytanácsot felosztatják, ideiglenes bizottságot neveznek ki, amely azonban nem készíthet költségvetést úgy, hogy Lugos város gazdasága ex-lexbe kerül.

Két temesvári hangverseny

Petala hangversenyének és Kulenkampff hegedűművész sikere

Petala Mia hangversenyének vasárnap olyan raffináltan változatos programmal lepelt meg bennünket, amelyet Temesvárott még nem hallottunk. Valóságos delikatesz volt ez a műsor, ahogyan minden száma nyomán más és más koloritját élvezhettük egy ragyogóan sokszínű előadói készségnek. Először Verdi egyik hévteli áriáját hallhattuk, majd Mozart apród-áriája csendült föl graciózan, rokokó arányokban, játszi könnyednek tűnve föl mindaz, mi valójában nehéz, a művésznő légiésen tiszta előadásában. Giordiniანი Ogni sabatoja archaikus szépségével kapott meg, Strauss Richárd lázongó forró indulatainak magas feszültsége jutott teli érvényre, az elementáris erővel interpretált Cecilia című dalban. Hasonló revelláció volt Schubert, Brahms, Mahler, Puccini bájos Gianni Schiechije és Marietta különös finomságokban gazdag dala Korngold Holt városából.

Petala Mia művészetét már többször méltattuk, így most csak azt jegyezhetjük meg, hogy hü maradt önmagához. Ismét teljesen magával ragadta a közönséget. Tökéletes énekesnő. Értelmezése, tudása, előadása, lelkesége magasabb harmonia. Diadala, a dal diadala volt.

— Halálozás. Lugoson hatvanhat éves korában meghalt Földvári Lipótné született Bloch Cecilia. Halálát férje, akivel negyvennégy évi boldog házasságot töltött együtt, három fia, leánya és nagyszámu rokonsága gyászolja. Temetése nagy részvét mellett vasárnap ment végbe.

Osszes bel- és külföldi
cukorkák és csokoládék
állandóan frissen kaphatók
SOMOGYI-nál
Lloyd-sor 11. Telefon 11-65

* Konyhaberendezési tárgyak, nikkal, alumínium és emaledények, alpacca evőeszköz, nikkeltárgyak, finom acélárak leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár-Belváros.

— Megerősítették a boksánbányai nagytanácsot. A bányászati kormányzás revíziós bizottsága utolsó fokon is megerősítette a boksánbányai községi nagytanács megválasztását és ennek következtében Bojincá Sándor dr. oravicai prefektus a boksánbányai nagytanácsot november huszonegyedikére alakuló ülésre hívta egybe.

* Ezt mindenkinek tudni kell, hogy a gyárvárosi Várady-kabaróban az előadások pont 9 órákor kezdődnek. Teljesen új atrakeiók. Hetenkint két új bohózat és 12 magánszám.

— Bratiannu György nem létezik a liberálisok számára. A liberális párt tegnap tartott értekezletén elhatározta, hogy amennyiben Bratiannu György csoportja a parlamentben a liberális párt nevében nyilatkoznék, arra nem válaszol, nem tiltakozik és Bratiannu Györggyel semmiféle vitába nem boesátkozik. Elhatározta a párt azt is, hogy a felirati vita során csupán rövid nyilatkozatban válaszol a trónbeszédre.

Tombolva ünnepelték és virágokkal halmozták el. A zongorakiséretet Friedmann Andor látta el briliáns tőkéllyel, ékesen szóló árnyalásokkal.

Kulenkampff György hegedűművész hangversenye a megérdemelt siker jegyében zajlott le a Tiszti Kaszinó termében. Ez a nagy kulturájú művész főleg Bachnak kiváló interpretátora, elmélyültsége, konstruktív tudása tisztult izlése révén. Kulenkampff nemcsak formailag és stílusban volt kiváló tolmácsa a bachi zenének, hanem annak mélységeiről is föllebbentette a fátyolt. Hasonló sikere volt Sphor ritkán hallható 8. sz. hangversenyével, valamint a technikailag képtelenül nehéz Stravinsky suittel, mely Giambattista Pergolesi régi témáinak az atonalitásig halmozott parafrázisa. Műsora utolsó részében Tschai-kovsky, Palmgren, Sarasate, Wieniawsky kisebb műveivel kedveskett, ezekkel is zajos tapsokra ragadtatva a közönséget. A kíséretet egy egészen fiatal ember, Wolfgang Rosé látta el, ki szolid tudásával és előkelő alkalmazkodásával igen kitünő zongoristának bizonyult.

Flaneur.

— Bethlen két napig marad Berlinben. Bethlen István gróf magyar miniszterelnök ezen a héten Berlinbe utazik és utja két napos lesz. Látogatása részben udvariassági aktus és Curtius külügyminiszternek genfi szóbeli meghívásán alapszik. Ezenkívül különböző gazdasági kérdések megtárgyalására is utazik Bethlen gróf Berlinbe. A német sajtó a látogatással kapcsolatosan elismeréssel emlékszik meg Bethlenről, akit nagy államférfinak mond és egyben utal arra a barátságra is, amely a német és magyar nemzetet egymáshoz fűzi.

— Politikai gyűlések. A nemzeti parasztpárt bukaresti szervezete gyűlést tartott, amelyen Popovici pénzügyminiszter bejelentette a tisztviselők és munkások létszámának csökkentését. Mihalache a mezőgazdasági adósságoknak a fennálló törvényes kereteken belül való rendezését tette szóvá. Mironescu miniszterelnök kifejtette, hogy a adók leszállításáról egyelőre szó sem lehet, míg a viszonyok nem javulnak. Kolozsvárott Averescu pártot tartott gyűlést és arra több ezer parasztot vonultattak fel. Beszélte Goga, aki támogatta a kormányt, majd Averescu tábornagy szólalt fel és kijelentette, hogy ő nem ígér semmit sem, mert az eddigi kormányok az ellenzékben ígértek és kormányra kerülve becsapták a népet.

— Csendélet a mehalai uton. A mehalai rendőrségen megjelent Wingron Béla román lakos és előadta, hogy szombaton este miközben hazafelé ment, a Mehalába vezető fason hat ismeretlen egyén megtámadta. A támadók először tettleg inzultáltak, majd elvéve a pénztárcáját elmenekültek. A pénztárcában 1200 lei, 1 dollár és iratok voltak. A rendőrség a támadók kézrekerítésére megindította a nyomozást.

Napa és mosóbőrkeztük kötöttárak
legnagyobb választékban
WILIAM WEISZ si FIUL
Löffler-palota

Ha szép akar lenni,

hasznájon KULKA-téls
lilium-tejkrémet, lilium-
tejszappant, liliumpu-
dert, 3 színt. Kapható
kizárólag KULKA Emil városi
gyógyszertárban, a „Fekete Sas-
bor” Belváros, Szent György-tér

Az ismert jó minőségű
Antracit-Brikett
ismét kapható.

Koksz, tűzifa, szőlőszén
a legelőnyösebb árban házhoz
szállítja

Vas és Társa

IV., Begajobbsor 17

Telefon 13-01

FOGALOM

a közönség
körében az a
tisztaság, rend és
előzékeny
kiszolgálás, melyet

20% engedmény

adása mellett nyújtunk
ezen lépésért fizetőinek.

Legolcsóbban

nálunk érkezhetsz mert olcsó
árainkból külön kedvezmény-
képpen (P. 1:50-es menüt kivéve)

10%

engedményt adunk.

SEMMI

költsége sem az érkezéskor,
sem az elutazáskor, mert
szemben vagyunk a

Keleti Pályaudvarral

Magyaros vendégszere-
tetel várluk családi
szállodánkban. Park
Nagyszállóda,
Budapest VIII.,
Baross-tér 10.

Szemben a Keleti Pályaudvar
érkezési oldalával



Sport

Rádió

Izgalmas mérkőzéseket hozott a vasárnapi bajnoki forduló

A vasárnapi bajnoki forduló izgalmas mérkőzéseket hozott meglepetésszerű győzelmekkel, amelyek között a legfeltűnőbb volt a Politechnica győzelme a Kinizsi ellen. A Politechnica izgalmas mérkőzés keretében 1:0 eredményt ért el a Kinizsi ellen és ezzel megszerezte a két pontot. A gyengén szereplő TMTE csak nehéz küzdelem után győzte le 1:0 (1:0) arányban a reorganizált Banatult. A mérkőzés a bíró gyengesége miatt majdnem botrányra végződött. A hűtöletesen játszó UDR legyőzte a TAC-ot. A mérkőzés eredménye 2 (1:1). A negyedik bajnoki mérkőzés a Gyapjuipar győzelmével végződött, amely a Kadimát 1:0 (0:0) arányban verte. A második osztályu bajnoki mérkőzések eredményei a következők: Hertha—Fajduk 2:1 (0:1), Rapid—Fratelia 1 (0:0), Tricolor—Turul 1:1 (0:0), Reidorf—Viktoria 4:3 (1:1), Electrica—Unio 2:0 (1:0). Egyéb eredmények: TAC II—Rapid II 1:0 (0:0), TMTE II—Vulturul II 5:0 (0:0), Electrica II—Kadima II 2:1 (1:1), Politechnica II—Patria II 2 (2:2), Gyapjuipar II—Turul II 2 (1:0), Unio II—Amatőr II 2:1 (0:0).

Aradon

Ripensia temesvári proficsa játszott és szép játék keretében győztesen lehengereite ellenfelét. Ripensia csatársora nagyszerű állóvő kedvében 6:2 (1:0) arányban verte az AMTE—Gloria kombináltat. Az aradi bajnoki mérkőzések során az Olimpia 2:0 (0:0) arányban verte az ATE-t. Az Unio—Vointa küzdelme 2:2 (1:0) arányban döntetlenül végződött. Az AMTE kombináltja vasárnap barátságos mérkőzés keretében a Turul csapatával mérkőzött és attól 1 arányban vereséget szenvedett.

Nagyváradon

Vasárnap mindössze két bajnoki mérkőzést bonyolítottak le és mindkettő eldöntetlenül végződött. A TAC az Egyetértés csapatával vette fel a küzdelmet, mely 1:1 (0:0) arányban végződött, a Tökésvés pedig Makkabea csapatával mérkőzött meg és ez a mérkőzés is 0 eredménnyel fejeződött be.

A budapesti

Polifiligának fekete vasárnapja volt. A Vasas óriási meglepetésre 2 (3:1) arányban verte a Ferencvárost. A Sabária—Ujpest mérkőzés 4:2 (3:2) meglepő eredménnyel végződött. A Hungária a Nemzeti ellen 3:0 (1:0) arányban győzött. III. Kerület—Bástya mérkőzés eredménye 3:1 (1:0). A Boeskey—Fesbaranya mérkőzés 1:1 félidő után 3:2 eredménnyel végződött. A budai 11 heves küzdelem után 1:0 (0:0) arányban legyőzte a Kispest csapatát.

Bécsben

Vasárnap országközi mérkőzést bonyolítottak le. Ausztria válogatott—Svédország válogatott csapata ellen játszott és szép mérkőzés keretében 4:1 (1:1) arányban győzött.

Szerda. (November 19.) Budapest. 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra 5: Déli hangverseny. 5 óra 25: Orosz cigánydalok. 7 óra 15: A Mándits-szalonzenekar hangversenye. 8 óra: A postászenekar hangversenye. 9 óra 30: A budai dal-egylet hangversenye. 10 óra 45: Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye a Bodó kávéházból. Bécs. 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Schrammel és bécsi zene. 1 óra 10: Havay zene. 1 óra 30: Részletek Puccini Turandót című operájából. 3 óra 20: Délutáni hangverseny. 7 óra 35: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Tolstoj Leó ünnepély. 10 óra 10: Bach legjobb műveiből összeállított orgonahangverseny. 11 óra: Táncczene. Breslau. 12 óra: Déli hangverseny. 4 óra 30: Orgonahangverseny. 5 óra 20: Tostoi Leó Az élő halott című drámájának előadása. 8 óra: Beethoven Missa Solemnis című nagy művének előadása. Belgrád. 11 óra 25: Gramofonzene. 12 óra 45: A rádiózenekar hangversenye. 4 óra:

Gramofonzene. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 9 óra: Gramofonzene. 9 óra 30: Popova Lisa opera-énekesnő ária- és dalestje. Bukarest. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Saxofonszólo. 8 óra 45: Román dalok. 9 óra 15: Kamarazene. Kattowitz. 4 óra 45: Gramofonzene. 5 óra 45: Hangverseny. 8 óra 30: Esti hangverseny. 10 óra 15: Gramofonzene. Leipzig. 3 óra 30: Az Aida című opera 1—3 felvonásának előadása. 8 óra: Beethoven Missa Solemnis című művének előadása. Morva-Ostrau. 6 óra 20: A rendőrszenekar hangversenye. 7 óra 45: Prága közvetítése. Milánó. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Táncczene. 9 óra: Operettelőadás, utána jazz-band. München. 8 óra: Katonazene. 9 óra 15: Esti hangverseny. Prága. 8 óra: Szimfonikus hangverseny. Róma. 8 óra 32: Táncczene. 9 óra 5: Esti hangverseny. Toulouse. 9 óra 30: Operett-részletek. 10 óra: Kávéházi zene.

Közgazdaság

Vámháboru fenyeget Magyarországot és Csehszlovákia között

Budapesti lapok híradása szerint a magyar—cseh feszültségnek valószínűleg vámháboru lesz a következménye. A magyar—cseh kereskedelmi szerződés tudvalevőleg december 15-én lejár és Csehszlovákia még semmit sem tesz ennek megújítására. A szerződés megkötését a cseh agrárpárt igyekszik minden körülmények között megakadályozni és ugylátszik, hogy ez sikerül is neki.

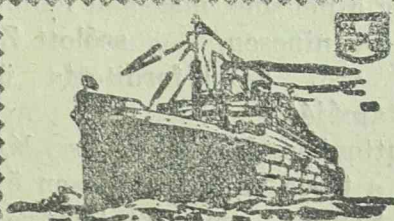
A magyar kormány valószínűleg azzal fog válaszolni, hogy olyan intézkedéseket léptet életbe, amelyek megnehezítik a csehszlovák ipartermékeknek Magyarországra való importját. Remélik azonban, hogy a cseh iparnak az agrárpárttal szemben még az utolsó pillanatban is sikerülni fog érdekeit megvédeni és a vámháboru ebben az esetben mégis elmarad.

A Gyapjuipar alaptőkeemelése. Tekintettel a kedvezőtlen gazdasági viszonyokra, örömkökre szolgálhat, hogy a Gyapjuipar r.t. igazgatósága egyhangulag azon határozatot hozta, hogy alaptőkéjét 60 millió leiről teljes befizetés útján további 40 millió leire 100 millióra felemeli.

Iparosok öt milliós városi kölcsöne. Megemlékeztünk már az ipari munkaadók szindikátusának mozgalmáról, amelynek célja kieszközölni, hogy a város az iparosságnak tíz évi időtartamra öt millió leinyi kölcsönt adjon. Ebben az ügyben Olariu Péter vezetése mellett az iparosok küldöttsége jelent meg tegnap a városházán. Schmitz Ferenc dr. alpolgármesternél. Olariu Péter rámutatott arra, hogy Nagyszalonta város hasonló kölcsönt adott az iparosságnak. A kölcsönért az ipari munkaadók szindikátusa vállalja a garanciát.

azonkívül pedig az egyes hiteligenlő kisiparosok telekkönyvi biztosítékot is adhatnak. A küldöttség azután átadta a kölcsön ügyében szerkesztett memorandumát. Schmitz Ferenc dr. alpolgármester kifejtette, hogy a város a legteljesebb jóakarattal viseltetik az iparosság iránt, amely zömét képezi a várost fenntartó polgárságnak. A maga részéről úgy véli, hogy a kölcsön megadása nem ütközik lehetetlenségbe. Az ügyet az állandó választmány alaposan megtárgyalja és azt a decemberben tartandó nagytanácsi ülés elé terjeszti, amely véglegesen dönt.

Az Erdélyi és Bánáti Kereskedelmi Testületek Szövetsége november huszonharmadikára Temesvárott országos kongresszust hirdetett. A kongresszus iránt nagy volt az érdeklődés, azonban közbejött akadályok miatt azt bizonytalan időre el kellett halasztani.



Hamburg-Amerika Line

világhírű német hajótársaság saját 100 ezer tonna, legmodernebbül berendezett gőzhajóival rendszeres összeköttetést tart fenn az

Felvilágosításokat készséggel nyújt:

Egyesült Államokba (New-York), Kanadába Délamerikába

összes államaiba, valamint a világ összes fontosabb kikötőibe. Minden tekintetben kiváló kiszolgálás és elhelyezés.

Hamburg-Amerika Line S. A. R.

TIMBONARA-Cetate, Str. Miercy 2. ARAD, Str. Sarmantzei 12.

ni. A kongresszus elhalasztása lehetővé tette, hogy újabb program-pontot illeszenek a kongresszus napirendjére. Ugyanis Várad Ödön dr. előterjesztést tesz a kereskedők nyugdíjintézetének felállítására tárgyában.

Boksáni országos vásár. A boksánbányai országos vásárt november 21. és 22-én tartják meg. A vásár Krassómegyében egyike a leglátogatottabbaknak és állatvásáron kívül kirakadó vásár is van.

A szőlős gazdák figyelmébe ajánljuk, hogy a törvény értelmében november 26-ig jelentsék be a községhez az idej szüret eredményét, a szőlővel beültetett terület nagyságát és a szőlőtőkék számát.

Gabonárák magánárfolyama ma a következő: Bányai buza 77 kilogramos minőségű 275, 78 kilogramos minőségű 285, 79 kilogramos minőségű 305, óbányai buza 265, ótengeri 250, új-tengeri 185, árpa 215, zab 240, sörárpa 315 lei száz kilónként.

Devizák árfolyama. Zürichben a lej 306, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 817.50, dollár 163.40, hollandi forint 68, dinár 2.99, francia frank 6.6250, olasz lira 8.8250, cseh korona 5, német márka 40.14, osztrák schilling 23.74, magyar pengő 29.48, svájci frank 32.72, belgas (5 belga frank) 23.49.

A budapesti tőzsde jegyzései. (November 17.) Leszámitolóbank 85.5, Kereskedelmi Bank 101, Angol-Magyar Bank 72.6, Magyar Hitel 64.5, Pesti Hazai 170, Drasche —, Csáky-Frackfalvi 10, Urikányi 82, Rima 55, Salgó 33.3, Általános Készlet 467, Beocsini —, Nasiej 100.5, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 65.7, Magyar cukor 91.5, Déleukor 91, Lipták —, Egis 9.5, Nóva 26.9, Temesvári Szesz 27, Temesvári Sör —.

Mozi

Mozik mai műsora.

- Forum: Atlantic. (Beszélő film.)
- Belvárosi mozi: A szenvedés útja.
- Gyárvárosi mozi: Hollywoodi revü. (Beszélő film.)
- Erzsébetvárosi mozi: A hajótöröttek.
- Mehalai mozi: A sárga kalóz.

BRISTOL-SZÁLLODA

Budapest

legszebb pontján, a

DUNA-PARTON

Új vezetés mellett ajánlja:

Előkelő, patinás szállodájának gyönyörű szobáit a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári áron

| | |
|---------------------------|-------------|
| Egy ágyas utcai | P. 10—16-ig |
| udvari | 6—10 |
| Két ágyas utcai dunaparti | 24—40 |
| udvari | 20—24 |
| udvari | 15—18 |

A jobb szobák árai fürdőszobával értendők. Minden szobában hideg- és melegvíz, telefon és rádió.

ÉTTERMI ÁRAK:

| | |
|--|---------|
| Komplett reggeli kávé v. tea v. kakao egy tojással, vajjal és jam-el | P. 1-20 |
| Kitűnő ebéd vagy vacsora | P. 2-40 |
| Kitűnő ebéd vagy vacsora menü előtellel | P. 4— |

EZEN LAPRA

hivatkozással a szobaárakból külön engedmény. Szobarendelés lehetőleg 2—3 nappal előbb eszközölnöd. Bristol-szálloda szobáiból és terraszszáiról a leggyönyörűbb kilátás nyílik a Dunára és a budai hegyekre.

Apróhirdetések

Hgy szó ára három lei, vastagabb betűvel öt lei, legkisebb apróhirdetés harminc lei.

Az este hat óráig behozott apróhirdetések másnap reggel már megjelennek, az este hat óra után beküldött apróhirdetések másnap reggel csak husz százalékos lezárral jelenhetnek meg, vagyis ebben az esetben a legolcsóbb apróhirdetés ára harminchat lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlakirás és pénzbeszedő elküldése költséggel jár.

Mindazoknak, akik állást keresnek vagy akik elfoglalható állást hirdetnek, apróhirdetését ötven százalékos kedvezménnyel közöljük. Tesszük ezt, hogy a nagy munkanélküliség közepette az állásközvetítést olcsóbbá tegyünk. Az ilyen állásközvetítő hirdetés ára tíz szög tizenöt lei.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jeligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni.

A Gyárvárosban: Kardos-traffic, Kossuth-tér, Gránátos-utca sarok, Török József reklám és hirdetés-vállalat, Kossuth-tér 3. I. em. 3.

Alkalmazás

Szaktabeli segédet vagy kiszolgálónót perfekt román-német tudással, jó számolót azonnalra keres Bombonaria Somogyi, I., Lloyd-sor 11. (3133)

Fiatál bőrkereskedőség azonnali belépésre kerestetik. Fuchs, II., P. M. Suluctiu (Templom-tér) 1. (3134)

Jobb leány ki háztartást vezet és varrni tud, a nappali órákra felvétetik. Cim a kiadóban. (3135)

Adás-vétel

Két finom antik szekrény nagyon jó állapotban, jutányosan eladó. Cim: Mühle Vilmos-u. 11. sz. földszint 3. sz. Megtekinthető d. u. 6 óráig. (1236)

Vegyén tűzifát

kokszt, kőszent Reiter utóda Bornsteinnál, Scudier-tér 5. sz. Telefon 15 12. (3045)

Mérfiszoba bõrgarnitúra

nagy szőnyeg, kalotaszegi függöny, csillárok, neves festmények, antik óra, dísz tárgyak, finom fényképek, kis fotelek selyem paplan vászonhuzattal és háztartási cikkek, kamara stélázi, olcsón eladók. Cim a kiadóban. (3078)

Radiócikek A-tól Z-ig PHOBUS-nál

kaphatók a legolcsóbban

PHOBUS

Temesvár, Str. Bratianu (Uri-utca) 2
Telefon 13-32

Lisztüzlet

forgalmas helyen raktárral, darálóval bérbeadó. Ugyanott erzsébetvárosi szőlőbéli házhelyek eladó. Hladik, III., Mühle Vilmos-utca 1. (3137)

Alkalmi vétel

Egy kitűnő amerikai gyártmányú p a t e f o n. mahagoni fából, asztallal és 8 jó lemezzel eladó. Cim: V. Bucescu, Kinzi-u. 3. (Belváros) (3136)

A DÉLI HIRKAP
REGÉNYE

A SZIVEK GYŐZELME

IRTA:
BERKÓ KÁROLY

38. folytatás

Gábor komornyik a lopott pénzben vígan élte világát. Esténként eljárógatott a kiskocsmákba, ahol mindig talált magának lumpkompániát. A szerelemben is volt elég része, mert a könnyelmű nők, akik az ilyen éjszakai helyekre járnak és látták, hogy Gábor könnyedén költekezik, hűségesen kitartottak mellette.

Gábor azonban gondolt arra is, hogy egyszer eljön majd a nap, amikor a gróf vagyona teljesen elfogy. Nem akart más gazdához beszegődni, mert tudta, hogy nem mindenütt lenne olyan jó dolga, ahol a gazdájának vagyona számára szabad prédát jelent. Éppen ezért nem herdálta el az egész lopott pénzt, hanem el is tett magának belőle öregségére. Odahaza a kárpátalji faluban takaros kis házat vásárolt magának, azonkívül a bankban is volt már némi pénze. Ugy tervezte, hogy majd ha a gróf tönkremegy, akkor hazatér a faluba és kényelmesen és gondtalanul fog élni.

— Ha kedvem szottyán, — tervezte, — akár meg is házasodhatom. Gazdag ember vagyok az otthoni fogalmak szerint és a legszebb lány is megnyalhatja mind a tíz ujját, ha feleségül kérem.

Zimsky grófnak sohasem jutott eszébe, hogy ellenőrizze komornyikjának gazdálkodását. Akkor sem vizsgálta felül annak a számadásait, amikor Erzsike mellett csendes és nyugodt életet élt. Amióta pedig az éjszakai mulatozások állandó mámorban tartották, még kevésbé törődött a számadásokkal. Csak az volt előtte a fontos, hogy a pénztárcájában mindig legyen elegendő bankó. Gábor pedig mindig tett abba pénzt. Igaz, hogy minden ilyen alkalommal a saját pénztárcájáról sem feledkezett meg.

Előfordult az is gyakran, hogy a gróf nagy pezsgős mulatságokat csapott. Az sem volt baj, ha nem volt nála elegendő pénz.

— Ó, kérem, méltóságos uram! Nem tesz semmit, — áradozott olyankor a pincér — csak tessék aláírni a számlát, a komornyikja majd kifizeti.

Már a pincérek is tudták, hogy a gróf pénzügyeit Gábor komornyik intézi. Másnap aztán a pincér megjelent az aláírt számlával a komornyiknál, aki azt kifizette. Akkorára azonban a pincér még egy nagyobb összeget irt hozzá, amelyet zsebvégvágott. Ugyanezt csinálta azonban a komornyik is és így gyakran előfordult, hogy végezetül a számla kétszer akkorrá növekedett, mint amennyi eredetileg volt.

Az azonban addig jár a korszak a kutra, amíg eltörik.

Ez a közmondás Gábor komornyiknál is beigazolódt.

Bármennyire is nem törődött a gróf a komornyik pénzügyi manipulációival, a turpiság mégis kiszült.

Egy alkalommal nagy lumpolásból jött haza Zimsky Kálmán gróf. Lehetett már kilenc óra délután és egészen a lakásáig vele volt Huttenborg-Kremberg Ottó gróf. Érdekes ember volt ez a Huttenborg-Kremberg gróf. Huszonhárom esztendő volt mindössze és már két doktori diplomája volt, egyik a jogtudományból, a másik a bölcsesletről. A fiatal gróf éppen-séggel nem úgy élt, mint más fiatal arisztokraták. Nagyon szerény és visszavonult volt. Azonban az utóbbi időben mégis sokat volt együtt Zimsky Kálmán gróffal. És ennek különös oka volt. Huttenborg-Kremberg rokonságban állott Zimskyvel, harmadfokon unokaöccse volt neki. Ismerte Zimsky Kálmán gróf életének nagy regényét és föltette magában, hogy kigyógyítja nagy szerelméből és jobb utra téríti. Azonban hamarosan be kellett látnia, hogy ez a szándéka kivihetetlen. Amde ennek ellenére mégis tovább járta Zimsky gróffal az éjszakai mulatókat. Ugyanis arra a gondolatra jutott, hogy nagy könyvet ír a lumpok, iszákosok és egyáltalán a léha emberek filozófiájáról. Ehhez azonban szüksége volt arra, hogy ezeknek az embereknek az életét alaposan tanulmányozza. Ezt pedig úgy tehetette meg leginkább, hogy éjjeleit együtt töltötte unokabátyjával, Zimsky Kálmán gróffal. Semmiféle szeszest italt nem fogyasztott, beérte a málnaszörppel és a limonádéval és egész éjszakai virrasztás után rendszerint hazáig kísérte Zimsky Kálmánt.

Azon a napon is, amelyen Gábor komornyik leleplezése történt, egészen lakása ajtajáig kísérte Zimskyt.

Este tíz óra tájban megbeszélésük szerint Huttenborg-Kremberg Ottó gróf megjelent Zimsky Kálmán lakásán, hogy együtt menjenek az egyik előkelő étterembe vacsorázni. Zimskyt éppen öltözködésnél találta. Néhány perc múlva a gróf teljesen elkészült. Mielőtt elmentek volna, Zimsky Kálmán gróf elővette a pénztárcáját.

— Tyűh, kedves kuzin, — állapította meg — az éjjel alaposan nyulhattam bele a tárcámba, mert semmi sem maradt benne.

— Lehetetlen, — felelt Huttenborg-Kremberg — lehetetlen, egészen biztosan tudom, hogy amikor hazajöttél, még két ezresed volt. A kocsit én fizettem ki háza előtt és így a pénznek meg kell lennie.

— De nincsen, — szólott Zimsky gróf és kifordította üres pénztárcáját.

Huttenborg-Kremberg is látta, hogy a tárcá valóban teljesen üres.

— Sebaj, — mondta könnyedén és a vállát vont — majd tesz mindjárt beje friss pénzt, a komornyikom.

Már csengetni is akart Gábornak, azonban unokaöccse megfogta a kezét és megakadályozta a csengetésben.

(Folyt. köv.)

Apróhirdetés

Rollós amerikai íróasztal karosszékkal eladó. Ötödik századának irójában megtekinthető. (3138)

Lakás

Kiadó

3, esetleg 4 szobás modern lakás, kettő és egy szobás kerti lakás, utóbbi egyben is. Erzsébetv., Hat-utca 6. Ugyanott 60 hold föld eladó. (21)

4 szobás modern

családi ház azonnalra kiadó, vebbet Banca Agrara pénztárá Dómtér. (3)

Különféle

Ajánlom

tiszta fehér rízlिंग borom literenként 18 leiert.

I. rendű tea-rum 105 lei

II. rendű tea-rum 100 lei

I. rendű szilvórium 70 lei

II. rendű szilvórium 50 lei.

Törköly 70 lei

Legfinomabb likőrök:

| | |
|----------|-----------|
| Vanília, | } literje |
| Bergamot | |
| Sáfrány | |
| Allás | |
| Keserű | } 105 lei |

Cognac három csillagos literje 100 lei

Az összes italok üveg nélkül érem

Kérem a tisztelt vevőkörömet

próba rendelést megkísérlni. C

szesz árúim jószágáért felelek. E

ga Pál vendéglős, II., Felső-Ar

utca 1. (28)

BEGOVITS E

tánciskolájában nov. végén új kezdő és haladó-tanfolyam kezdődik. Beiratkozás naponta este 8-tól táncteremben, Belváros, Szt. György tér, Anbrus-étterem házában.

Biztos egzisztencia

Jömenetlenség belvárosi vendéglő és terem más foglalkozás miatt elszállásra kedvező feltételek mellett át Biztos kereset havi 13—15.000. Ajánlatok „Biztos megélhetés” jellegű a kiadóba kéretnek. (31)

Akkumulátor töltés

és javítás lelkiismeretesen és szakszerűen. Csereakkumulátorok rendelkezésre áll. FORGACS AUTOGARAGE, IV., B-m-u 36 (új szám). Azonkívül FELVEVO ÁLLOMÁS, I., Bõze-utca, Kon akt rádióüzletben.

Olcsón és jól ékezni

Harjannál, hol tiszta marosmenti borokat kaphat. Central étterem Jenőherceg u 20. (31)

Bohus Zsuzsanna

névre szóló pirosgazolvány elkészített. Megtalálója a rendőrség adja le.

Nagy raktár modern eszközökkel katalógusokban és katalógusokban, minden esetben és kivétel nélkül a legolcsóbban. 1893 ében alapított cég. Plesz János P. Nehela, Str. Oltenei

(Wlassits-utca, új gyár a sarkon a Crisan-utca 18). Falcsempézés, kályhák és javítások pontos és gyorsan eszközöltek.